



## 取扱説明書

製品名称

マグネット式ロッドレスシリンダ

型式 / シリーズ / 品番

C Y 3 B \* \* - \*

SMC株式会社

# 目次

安全上のご注意	2~3
1. 装置への取付について	4
2. 駆動力とモーメント	10
3. 垂直方向の作動について	11
4. 中間停止について	12
5. 使用空気および配管について	13
6. その他の使用上の注意事項	13
7. 保守点検	14
8. 分解およびメンテナンス	17
9. オーダーメイド仕様について	18
10. 内部構造図および部品表	19



# 安全上のご注意

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。これらの事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、「注意」「警告」「危険」の三つに区分されています。いずれも安全に関する重要な内容ですから、国際規格 (ISO / IEC)、日本工業規格 (JIS)<sup>\*1</sup> およびその他の安全法規<sup>\*2</sup> に加えて、必ず守ってください。

\*1) ISO 4414: Pneumatic fluid power -- General rules relating to systems

ISO 4413: Hydraulic fluid power -- General rules relating to systems

IEC 60204-1: Safety of machinery -- Electrical equipment of machines (Part 1: General requirements)

ISO 10218-1992: Manipulating industrial robots-Safety

JIS B 8370: 空気圧システム通則

JIS B 8361: 油圧システム通則

JIS B 9960-1: 機械類の安全性 - 機械の電気装置 (第1部: 一般要求事項)

JIS B 8433-1993: 産業用マニピュレーティングロボット-安全性 など

\*2) 労働安全衛生法 など



## 注意

取扱いを誤った時に、人が傷害を負う危険が想定される時、および物的損害のみの発生が想定されるもの。

## 警告

取扱いを誤った時に、人が死亡もしくは重傷を負う可能性が想定されるもの。

## 危険

切迫した危険の状態で、回避しないと死亡もしくは重傷を負う可能性が想定されるもの。



## 警告

①当社製品の適合性の決定は、システムの設計者または仕様を決定する人が判断してください。

ここに掲載されている製品は、使用される条件が多様なため、そのシステムへの適合性の決定は、システムの設計者または仕様を決定する人が、必要に応じて分析やテストを行ってから決定してください。

このシステムの所期の性能、安全性の保証は、システムの適合性を決定した人の責任になります。

常に最新の製品カタログや資料により、仕様の全ての内容を検討し、機器の故障の可能性についての状況を考慮してシステムを構成してください。

②当社製品は、充分な知識と経験を持った人が取扱ってください。

ここに掲載されている製品は、取扱いを誤ると安全性が損なわれます。

機械・装置の組立てや操作、メンテナンスなどは充分な知識と経験を持った人が行ってください。

③安全を確認するまでは、機械・装置の取扱い、機器の取外しを絶対に行わないでください。

1. 機械・装置の点検や整備は、被駆動物体の落下防止処置や暴走防止処置などがなされていることを確認してから行ってください。

2. 製品を取り外す時は、上記の安全処置がとられていることの確認を行い、エネルギー源と該当する設備の電源を遮断するなど、システムの安全を確保すると共に、使用機器の製品個別注意事項を参照、理解してから行ってください。

3. 機械・装置を再起動する場合は、予想外の動作・誤動作が発生しても対処できるようにしてください。

④次に示すような条件や環境で使用する場合は、安全対策への格別のご配慮をいただくと共に、あらかじめ当社へご相談くださるようお願い致します。

1. 明記されている仕様以外の条件や環境、屋外や直射日光が当たる場所での使用。

2. 原子力、鉄道、航空、宇宙機器、船舶、車両、軍用、医療機器、飲料・食料に触れる機器、燃焼装置、娯楽機器、緊急遮断回路、プレス用クラッチ・ブレーキ回路、安全機器などへの使用、およびカタログの標準仕様に合わない用途の場合。

3. 人や財産に大きな影響をおよぼすことが予想され、特に安全が要求される用途への使用。

4. インターロック回路に使用する場合は、故障に備えて機械式の保護機能を設けるなどの2重インターロック方式にしてください。また、定期的に点検し正常に動作していることの確認を行ってください。



## 安全上のご注意

### ⚠ 注意

当社の製品は、製造業向けとして提供しています。

ここに掲載されている当社の製品は、主に製造業を目的とした平和利用向けに提供しています。

製造業以外でのご使用を検討される場合には、当社にご相談いただき必要に応じて仕様書の取り交わし、契約などを行ってください。

ご不明な点などがありましたら、当社最寄りの営業拠点にお問い合わせ願います。

## 保証および免責事項/適合用途の条件

製品をご使用いただく際、以下の「保証および免責事項」、「適合用途の条件」を適用させていただきます。  
下記内容をご確認いただき、ご承諾のうえ当社製品をご使用ください。

### 『保証および免責事項』

- ①当社製品についての保証期間は、使用開始から1年以内、もしくは納入後1.5年以内、いずれか早期に到達する期間です。<sup>\*3)</sup>  
また製品には、耐久回数、走行距離、交換部品などを定めているものがありますので、当社最寄りの営業拠点にご確認ください。
- ②保証期間中において当社の責による故障や損傷が明らかになった場合には、代替品または必要な交換品の提供を行わせていただきます。  
なお、ここでの保証は、当社製品単体の保証を意味するもので、当社製品の故障により誘発される損害は、保証の対象範囲から除外します。
- ③その他製品個別の保証および免責事項も参照、理解の上、ご使用ください。

\*3) 真空パッドは、使用開始から1年以内の保証期間を適用できません。

真空パッドは消耗部品であり、製品保証期間は納入後1年です。

ただし、保証期間内であっても、真空パッドを使用したことによる磨耗、またはゴム材質の劣化が原因の場合には、製品保証の適用範囲外となります。

### 『適合用途の条件』

海外へ輸出される場合には、経済産業省が定める法令(外国為替および外国貿易法)、手続きを必ず守ってください。

## 1. 装置への取付について

ロッドレスシリンダは回り止め機構がないため、外部移動子が回転します。

また、直接大きな負荷が受けられないため、他軸（LMガイド等）で負荷をガイドして使用します。

### 1-1) シリンダ本体の取付

シリンダ本体を取付ける際は、必ず両側のヘッドカバー部を固定してご使用ください。（両側支持にて使用してください。）

また、シリンダ内の中受に過大なモーメントがかかるため、外部移動子固定でのご使用は避けてください。

軸方向の圧縮力がかかった状態で取付けますと、シリンダチューブがたわんだ状態で取付けられるため、作動不適合の原因になります。（図1）

誤った取付例	正しい取付例
<p>片面支持</p>	<p>両側支持</p>
<p>スタッドボルト等でシリンダ本体を軸方向に圧縮する取付けをすると、シリンダチューブがたわみ軸心が曲がるため、作動不適合の原因になります。</p>	<p>段付シャフト等を利用して、シリンダ本体の軸方向に圧縮荷重がかからないようにします。 取付金具とシリンダ本体のガタは、調整ネジ等で調整します。</p>

図1. シリンダ本体の取付例

## 1-2) 外部移動子と負荷部との取付について

外部移動子と負荷の取付には、次の2つのこと考慮する必要があります。

- I-a) シリンダは、自重により図2のようにたわみを生じます。よって、ストロークが長くなる程、軸心の変化量が大きくなります。

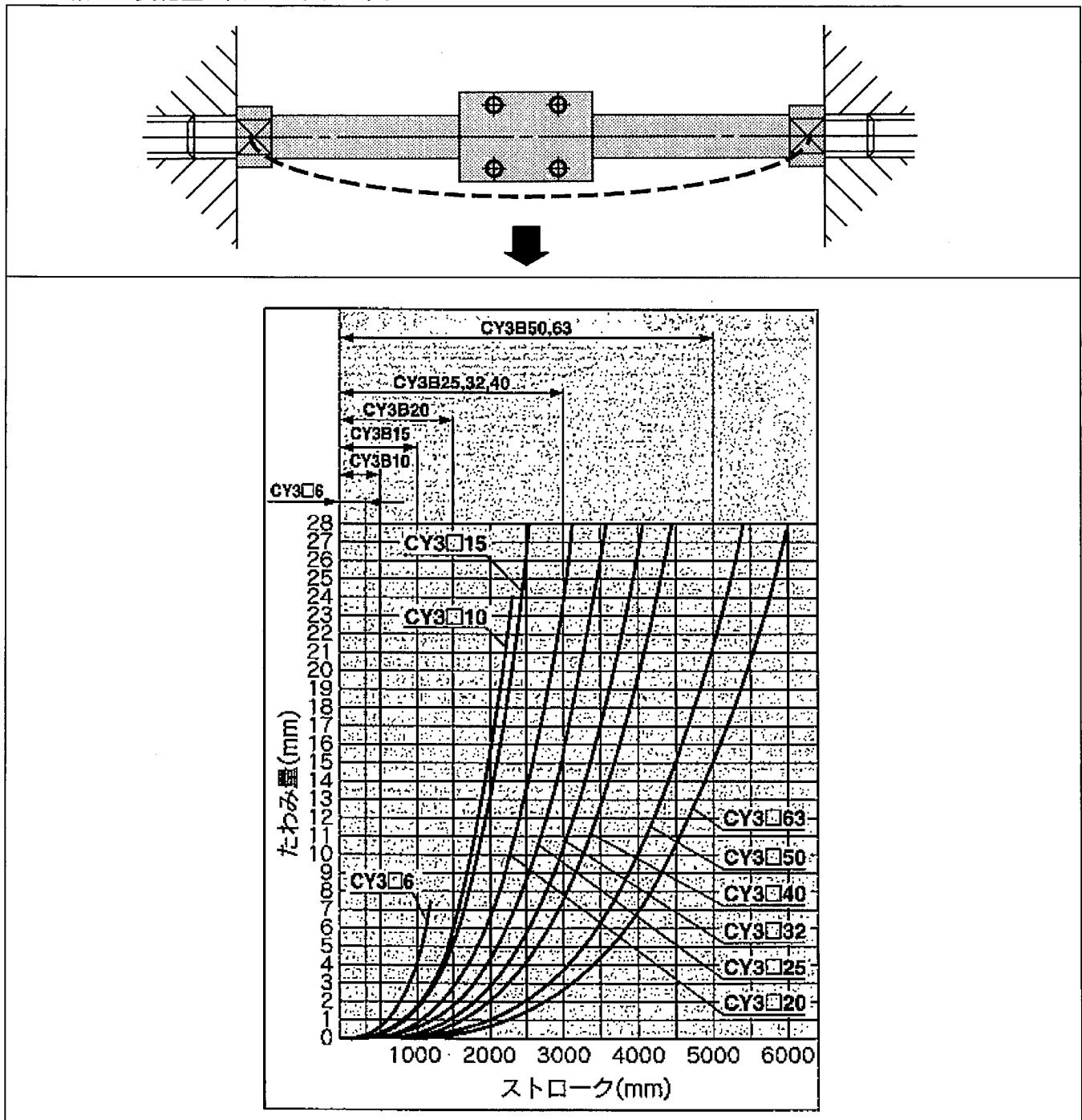


図2. ロッドレスシリンダの自重たわみ

I-b) 取付部の加工精度等により、シリンダ本体の軸心とガイド（軌道）部軸心の心ずれが生じます。

各軸心の心ずれ量を吸収出来るような取付を行います。

以上の考慮がされた場合と、されてない例をつぎに示します。

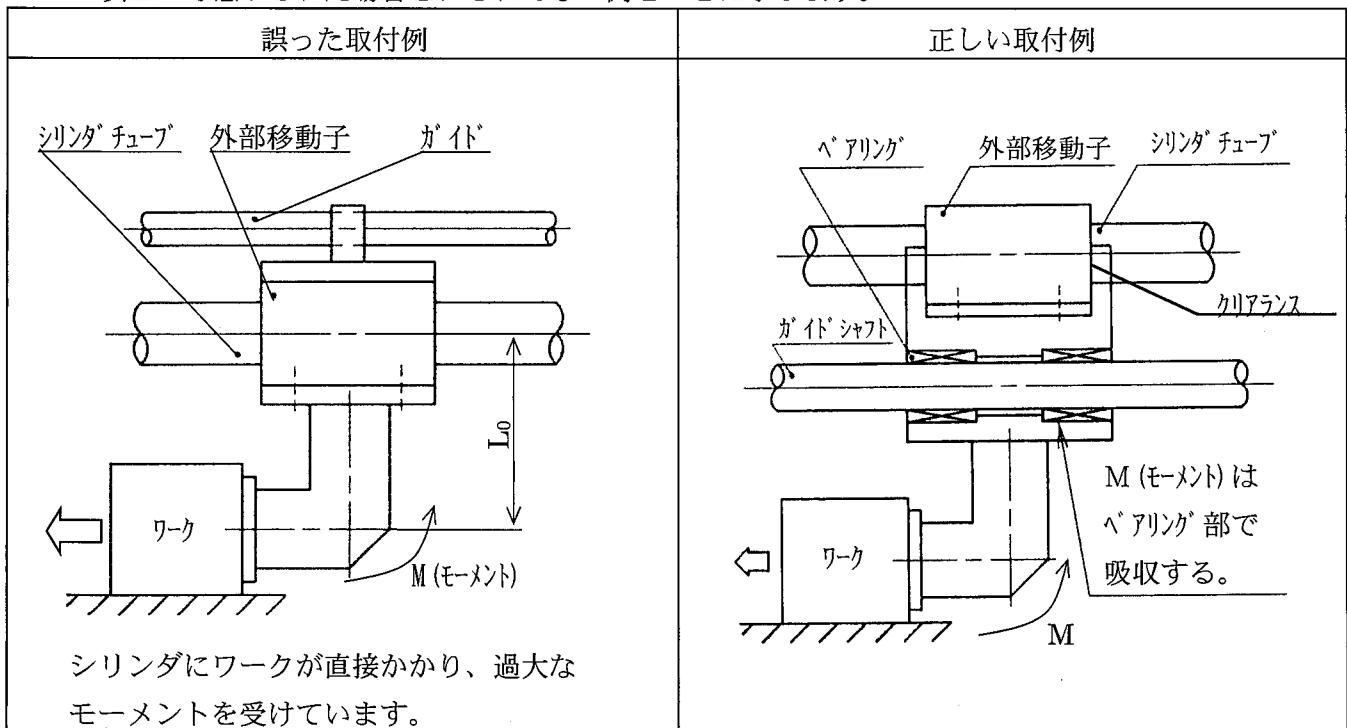


図 3-1 [例-1]

外部移動子に直接負荷台を取付けた場合、負荷台とシリンダ軸心との心ずれ量を吸収できず、作動不適合の原因になります。心ずれ量、シリンダの自重たわみを吸収する一例を示します。

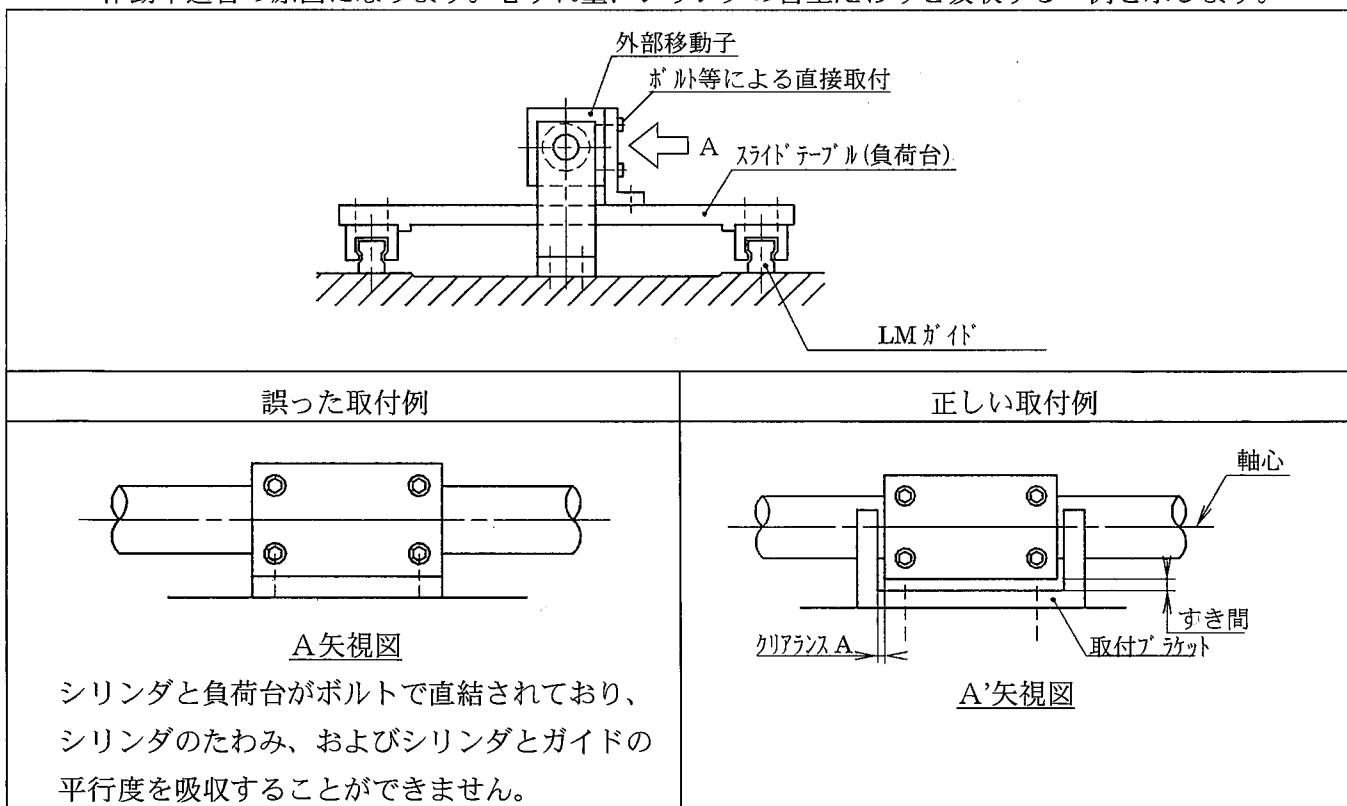
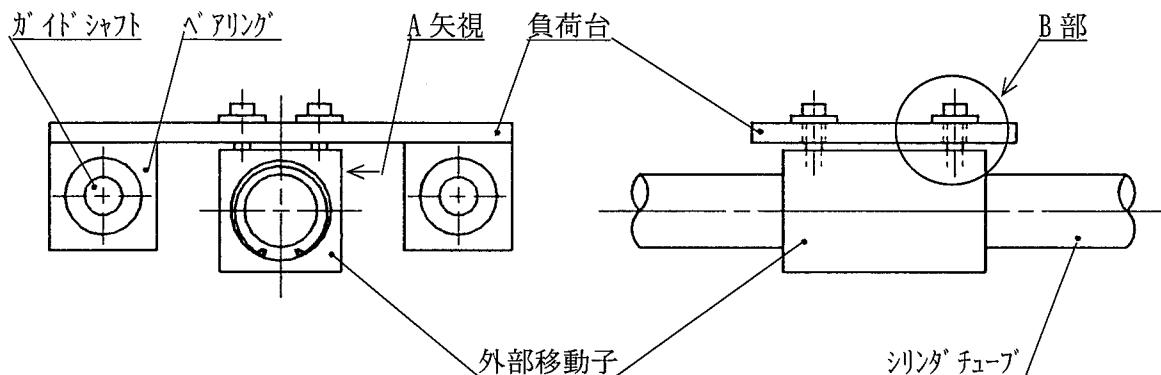


図 3-2 [例-2]

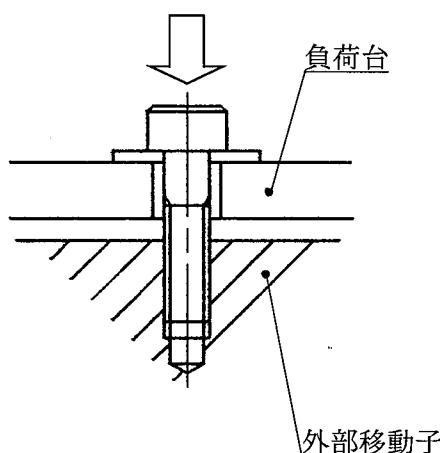


A矢視図

誤った取付例

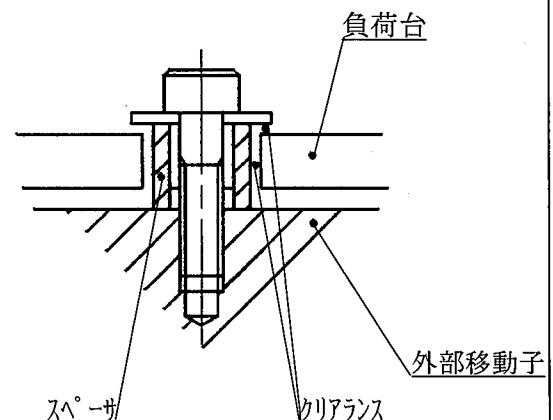
正しい取付例

A矢視図



B部詳細図

ボルトを締めつけると負荷台とシリンダ本体は直接結合されたような状態となります。



B部詳細図

スペーサを入れる事によりボルトを締めづけても負荷台とシリンダ本体の自由度が保てます。

※ 前述の図 3-1, 3-2 を推奨しますが、負荷取付の関係上できない場合は、上図のように取付けて下さい。

ただし、駆動力とモーメントの関係 (P 9) を確認の上、使用して下さい。

図 3-3 [例-3]

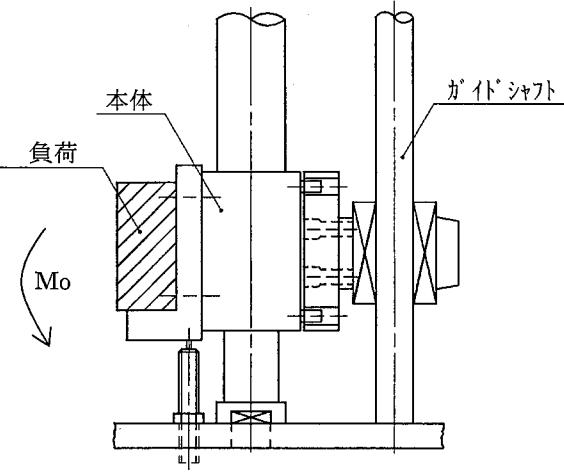
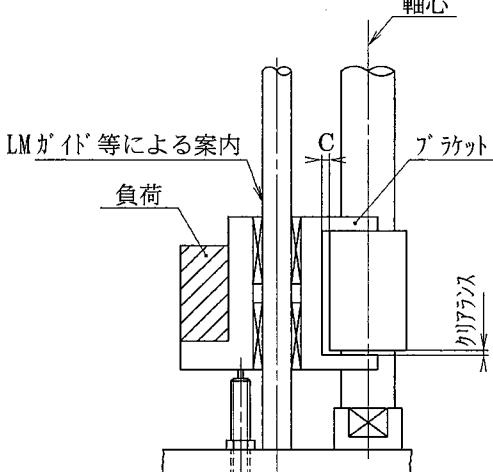
誤った取付例	正しい取付例
 <p>シリンダが負荷側のモーメントを直接受けており、ガイドシャフトは廻り止めの効果しかありませんので、作動不適合の原因となります。</p>	 <p>負荷はガイドシャフトで受け、クリアランスにより心ずれ量を吸収しています。ブレケットはシリンダの軸心以上のはし、移動子にモーメントがかかりません。</p>

図 3-4 [例-4]

図 3-2 [例-2] より誤った取付の場合（移動子を直接負荷台に取付た場合）、ガイド（軌道）部とシリンダの軸心の心ずれ量が吸収出来ないので作動不適合の原因になります。心ずれ量、シリンダの自重たわみを吸収させるには、正しい取付例のように取付ブラケットとシリンダにクリアランスを設け、軸心のズレ量を吸収させます。なお、取付ブラケットをシリンダの軸心以上のはし、外部移動子部にモーメント極力かからないようにします。

[例-1] ~ [例-4] の誤った例で取付されると、外部移動子が強い力でシリンダチューブに押し付けられた状態で作動しますので、ウェアリングの異常摩耗による作動不適合が発生します。

また、シリンダ本体の軸心と負荷部の軸心の心ずれを吸収させるための専用ブラケット付ロッドレスシリンダ（フローティングジョイント付ロッドレスシリンダ）を用意しておりますので、その際には、シリンダ型式の末尾に-X C 5 7を明記してください。（図 3-5）

ただし、-X C 5 7の外部移動子は専用部品となりますので、標準シリンダにフローティングブロック装着はできません。その際、標準シリンダを-X C 5 7として工場へ修理していただくようお願いします。

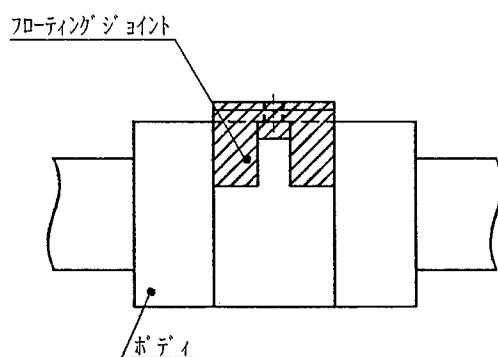


図 3-5. [例-5] (-X C 5 7)

心ずれの有無確認方法については、下記に示すように行ってください。

- 1) 装置への取付が終了したら、すぐに使用圧力で作動の確認をせずに、レギュレータの圧力を少しづつ上昇させ、全ストロークをスムーズに作動する最低作動圧力を求めます。
- 2) 負荷を設置後、作動した時の最低作動圧力とシリンダ単体の最低作動圧力に差が生じますが、この差に注目します。
- 3) 実際の最低作動圧力は、「シリンダ自身の摺動抵抗」、「負荷を作動させる力」、「ガイド部の摺動抵抗」の3つがプラスされたものです。(図4参照)

よって、心ずれが十分に吸収されていないときは、ガイド部の摺動抵抗が異常に大きくなります。

また、移動子の摺動抵抗も大きくなりウェアリング等が異常摩耗を生じるため作動不適合の原因となります。

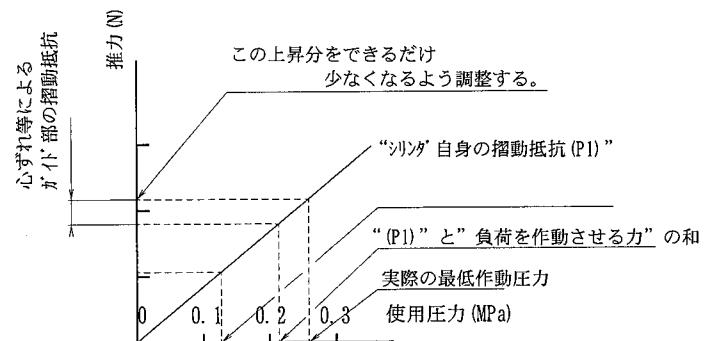


図4 (参考)

## 2. 駆動力とモーメント

### 2-1) 駆動力

ロッドレスシリンダは、ピストンの中心軸で推力を取出すことが理想的ですが、通常は図 5-1 に示すように、ピストンの中心軸から  $L_o$  (cm) 離れた所で  $F_n$  (N) の駆動力を取出すことになります。

$L_o$  と  $F_n$  の関係は図 5-2 より求めてください。

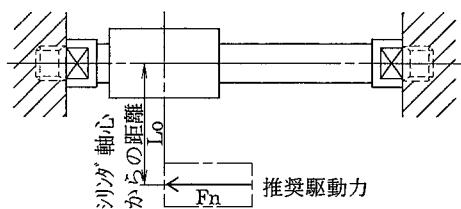


図 5-1. 駆動力

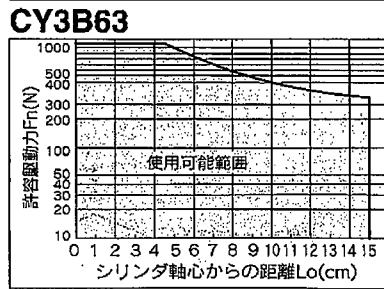
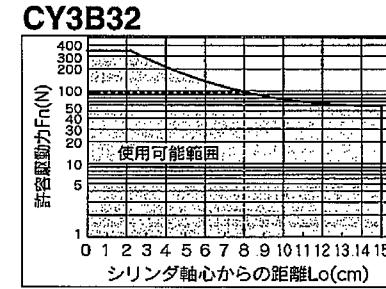
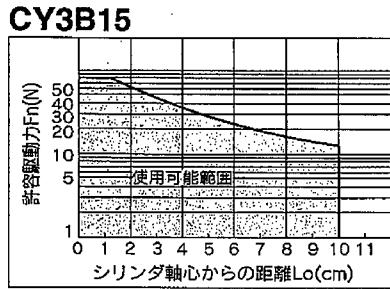
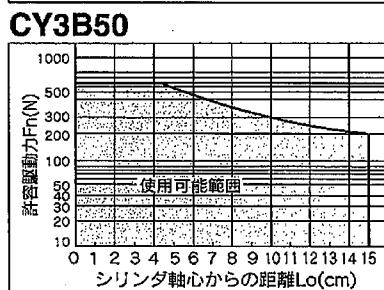
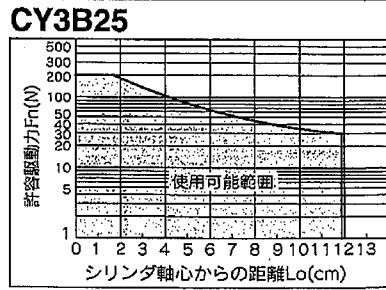
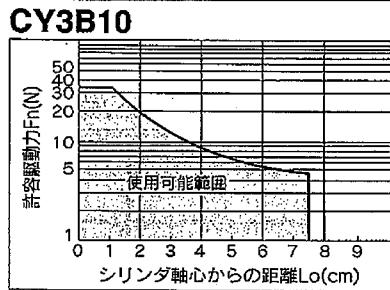
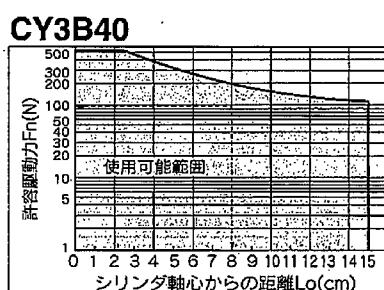
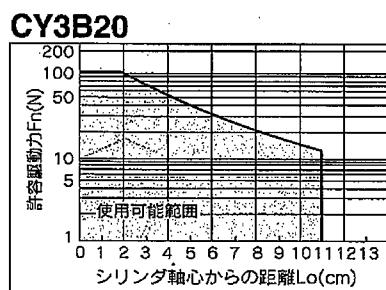
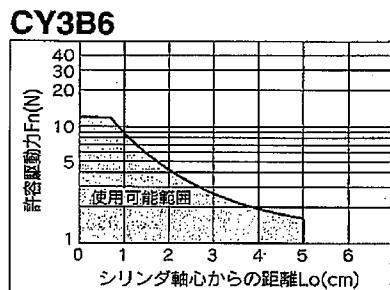


図 5-2.  $L_o$  と  $F_n$  の関係

### 選定法

例) 負荷の駆動抵抗 ..... 100 N  
軸心と作用点の距離 ..... 8 cm

グラフの横軸の軸心から 8 cm を縦に延長して交点を求め、横に縦軸の推奨駆動力を求めます。100 N を満足する適合機種は CY3B32 以上となります。

2-2) ストローク端のモーメント慣性力の大きい負荷を駆動したとき、両ストローク端でつぎのような不適合発生の可能性が考えられます。

図6-1に示すように、負荷はガイド上を直進しようとしています。ボディはストローク端で停止しますので、シリンダのボディはモーメントを受けることになります。

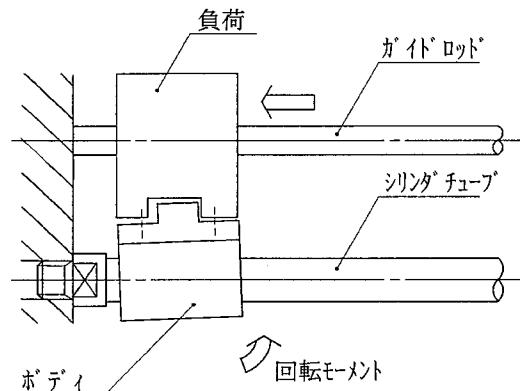
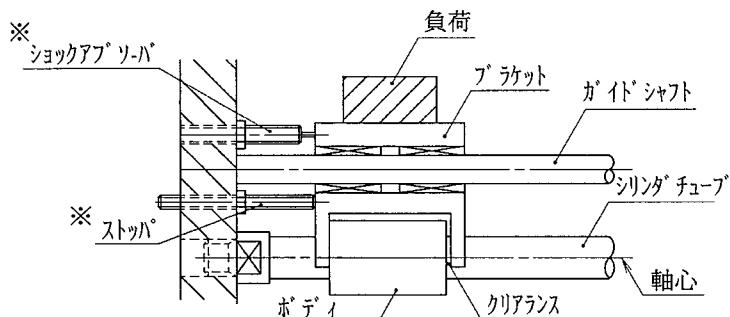


図6-1. ストローク端で発生するモーメント

このような状態で作動させますと移動子のウェアリングが異常摩耗し、不適合が起こります。

図6-2に示すように、負荷部にショックアブソーバとストッパを併用し、負荷の運動エネルギーを吸収させ、さらに取付プラケットをシリンダの軸心以上のはし、ボディにモーメントがかからないようにしてください。



※ ストップ、ショックアブソーバは移動体の重心位置に近い場所に取付けます。

### 3. 垂直方向の作動について

垂直方向で作動させるときも、前記内容の配慮が同じように必要になります。

#### 3-1) 許容荷重

負荷は常にマグネットの保持力に対して働くため、水平作動の場合より許容負荷質量が小さくなります。

その値を表1に示します。

表1. 垂直方向作動時の許容荷負質量

シリンダ チューブ 内径 (mm)	型式	許容荷 負量 (kg)	最高使用 圧力 (MPa)
φ 6	CY3B6	1.0	0.55
φ 10	CY3B10	2.7	0.55
φ 15	CY3B15	7.0	0.65
φ 20	CY3B20	11.0	0.65
φ 25	CY3B25	18.5	0.65
φ 32	CY3B32	30.0	0.65
φ 40	CY3B40	47.0	0.65
φ 50	CY3B50	75.0	0.65
φ 63	CY3B63	115.0	0.65

注記) 最高使用圧力を超える圧力での作動は、ピストン離脱（負荷の落下）を引き起こす可能性がありますので、絶対に行わないでください。

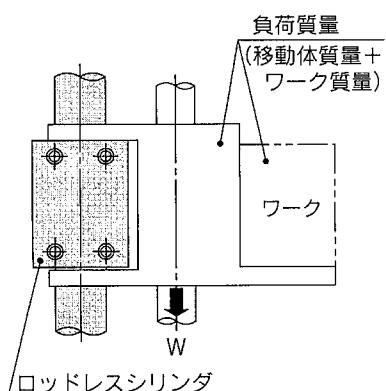


図6-2. ストローク端のモーメント対策例

#### 4. 中間停止について

4-1) 負荷を外部ストップ等でストローク途中にて停止させるときは、つぎのことにご注意ください。

##### a) 使用圧力

使用圧力は表2に示す使用圧力限界以下で使用してください。これより高い圧力で設定されると、保持力以上の推力が作用して、ピストン移動子と外部移動子は離脱します。

4-2) 空気圧回路で、中間停止する場合はつぎのことにご注意ください。

##### a) 精度の高い中間停止は出来ません。よってより精度を求める場合は、エアハイドロユニットとの組合せによるアハイドロ仕様(-X116)のご使用をおすすめします。 (手配の際は、営業部へ問合せください。)

##### b) 負荷の運動エネルギーにご注意ください。

負荷の運動エネルギーが表3の中間停止可能な運動エネルギー値以上かかる場合、クローズドセンタの切換弁で中間停止させたとき負荷のみが暴走する可能性があります。ご注意ください。

表2. 中間停止させる時の使用圧力限界

チューブ 内径 (mm)	型式	中間停止させる 時の使用圧力限 界 (MPa)
φ 6	CY3B6	0.55
φ 10	CY3B10	0.55
φ 15	CY3B15	0.65
φ 20	CY3B20	0.65
φ 25	CY3B25	0.65
φ 32	CY3B32	0.65
φ 40	CY3B40	0.65
φ 50	CY3B50	0.65
φ 63	CY3B63	0.65

表3. 中間停止可能な運動エネルギー(参考値)

チューブ 内径 (mm)	型式	中間停止可能な 運動エネルギー (J)
φ 6	CY3B6	0.007
φ 10	CY3B10	0.03
φ 15	CY3B15	0.13
φ 20	CY3B20	0.24
φ 25	CY3B25	0.45
φ 32	CY3B32	0.88
φ 40	CY3B40	1.53
φ 50	CY3B50	3.12
φ 63	CY3B63	5.07

## 5. 使用空気および配管について

### 5-1) エアフィルタを取付けてください。

シリンダは無給油仕様になっていますので、バルブ近くの上流側にエアフィルタを取付けて、レギュレータによって、所定の設定圧力に減圧された空気圧をご使用ください。

### 5-2) 圧縮空気に給油する場合

初期潤滑されていますので無給油で使用できますが、仕様上給油する場合はタービン油1種（無添加）（ISO VG 32）をご使用ください。

給油を途中で中止し、無給油にて使用する場合は、当社工場にて修理するようお願いします。適性グリースを再塗布いたします。

### 5-3) 低露点空気を使用する場合

本製品に低露点空気を使用する場合は、製品寿命が著しく低下する可能性があります。圧縮空気は一般空気をご使用ください。システム上、低露点空気をご使用する場合は、当社にお問い合わせください。

## 6. その他の使用上の注意事項

### 6-1) 使用上のご注意

3

#### ①シリンダの作動中は絶対に手などを入れないでください。

シリンダ作動中に手などを入れると手や指を挟まれ怪我をする恐れがありますので、絶対に入れないです。

#### ②シリンダには、許容値以上の負荷をかけないでください。

不適合発生の原因となります。

#### ③シリンダに水や切削液などの液体飛散環境、水蒸気環境、粘着のある異物および粉塵環境などシリンダ摺動部の潤滑性を悪化させるような環境でのご使用は避けてください。

シリンダ摺動部の潤滑性を悪化させるような環境の場合は、個別に対応を検討しますので、当社にお問い合わせください。

#### ④シリンダにグリースUPする場合は、製品に塗布しているグリースをご使用ください。

グリースパック品番は、P17の「分解およびメンテナンス」をご参照ください。

### 6-2) 取付時のご注意

#### ①シリンダチューブ外周面に打痕等をつけないようにご注意ください。

ルブリテーナ、ウェアリングの損傷を招き作動不適合の原因となります。

#### ②他軸との接続にご注意ください。

外部移動子は回転するので、他軸との接続の際にフローティングを妨げないようにしてください。

#### ③マグネットカップリングが離脱した状態で使用しないでください。

マグネットカップリングが離脱した状態で継続作動すると、ピストン移動子が破損する場合があります。シリンダは必ず、正常な状態に戻してから作動してください。ストロークエンドにて外部移動子を手（又はピストン移動子を空気圧で押す）で強く押すことで正しい位置に戻すことができます。

#### ④取付時には、接続配管を十分にフラッシングし、シリンダ内部にゴミや切粉、異物が入らないようご注意ください。

不適合発生の原因になります。



## 警告



- 1) 保守点検は、下記の手順で行ってください。

取り扱いを誤ると、機器や装置の破損や作動不良の原因となります。



- 2) 機器の取り外しおよび圧縮空気の給・排気

機器を取り外す時は、被動体の落下防止処置や暴走防止処置などがなされていることを確認してから、供給する空気と設備の電源を遮断し、システム内の圧縮空気を排気してから行ってください。また、再起動する場合は、飛び出し防止処置がなされていることを確認してから、注意して行ってください。

### 7-1) 点検

#### 7-1-1) 日常点検

- 1) 作動状態はスムーズであるか。
- 2) ピストン速度、サイクルタイムの変化はないか。
- 3) ストロークに異常はないか。

#### 7-1-2) 定期点検 (1ヶ月毎に1回程度)

- 1) シリンダ取付用ボルトおよびワーク取付用ボルト等のゆるみがないか。
- 2) 作動状態はスムーズであるか。
- 3) ピストン速度、サイクルタイムの変化はないか。
- 4) ストロークに異常はないか。
- 5) エアの吹き抜けが発生していないか。
- 6) シリンダに傷、破損等の発生がないか。
- 7) エアフィルタ、配管にドレンがたまっていないか。
- 8) 外部移動子のガタツキが増加していないか。

以上の確認を行い、シリンダに異常が発見された場合には、

「7-2) 故障と対策（早見表）」を参考に対応してください。

#### 7-1-3) グリースUP (1ヶ月毎に1回程度)

軸受、摺動部およびガイド（ガイド付きの場合）への定期的（1回/月）なグリース塗布を行うことより、さらに寿命の向上が望めますのでお勧めします。

#### 7-2) 故障と対策（早見表：全シリーズ共通）

※シリンダを分解する際にはパッキン交換要領書等を参考に実施ください。

分解の際、シール部品に傷がつきますとエア漏れ等の不具合になる場合があります。

分解された製品は保証対象外となります。作業が困難な場合は当社工場で修理対応も可能です。

現象	原因	対策
・作動がスムーズでない ・速度、サイクルタイムが遅くなった ・作動できなくなった	1) シリンダ軸心とワーク（外部ガイド）との芯ずれ 【CY3B/CY3R】	・シリンダがフルストロークに渡って、適正な最低作動圧力で作動するよう芯だしを行ってください。 ・シリンダと外部ガイドとの接続部にクリアランスを設けてください。
	2) 最低使用速度以下での作動 【全シリーズ】	・最低使用速度以上の速度で使用してください。 ・最低使用速度以下の速度が必要な場合は低速仕様(XB13/XB9)をご検討ください。
	3) 空気圧回路の構成が適正でない 【全シリーズ】	・配管チューブ、継ぎ手、方向制御弁、スピードコントローラなど適正なものをご使用ください。 空気圧回路の選定には、当社ホームページより空気圧機器選定プログラムをご参照ください。
	4) 寿命、環境要因により グリース不足【全シリーズ】	・グリースUPを行なってください。 目安として、1回/月程度をお勧めします。 塗布箇所： 【全シリーズ】 シリンダチューブ表面 【CY1S/CY1L】 ガイドロッド表面 【CY1H/CY1F】 リニアガイドレール表面
	5) 水、切削液の飛散環境、 水蒸気環境、水没等による グリース流出【全シリーズ】	・シリンダにかかるよう保護カバー等を設置ください。
	6) シリンダに熱風または風がかかり グリースが蒸発【全シリーズ】	・チューブおよびガイドにグリースUPしてください。 ・外部無潤滑仕様(X210/X324)をご検討ください。
	7) 紙粉、毛玉、小麦粉などのような 微細な粉の付着により グリースが消失および固体化	・シリンダにかかるよう保護カバー等を設置ください。
	8) 握動部への詰み込み 【全シリーズ】	・外部無潤滑仕様(X210/X324)をご検討ください。 ・コイルスクレーパの装着をご検討ください（特注品）。
	9) 空気中のドレンなどにより チューブ内のグリースが流出 【全シリーズ】	・適正なフィルタでドレンを除去してください。
	10) 給油用エアから無給油の エアに変更【全シリーズ】	・初期塗布したグリースが流出しているため、給油用エアで使用を継続してください。 ・無給油に変更する場合は、当社営業部に問合せください。
	11) 空気圧不足 【全シリーズ】	・適切な圧力を供給してください。 ・下記の要因がある場合には対策を検討ください。 ①元圧の低下（流量不足を含む） ②減圧弁の設定不備 ③配管の詰まり、抜け、折れ曲がり等
	12) シリンダの出力不足 【全シリーズ】	・使用圧力を上げるか、あるいはシリンダ内径を大きいものに変更してください。 シリンダおよび周辺機器の抵抗を考慮し、負荷率（目安50%）は余裕を持って選定してください。
	13) シリンダ以外の機器の故障等 【全シリーズ】	・対象となるシステムをひとつひとつ順を追って調査してください。 ・下記の要因がある場合には対策を検討ください。 ①方向制御弁の不具合 ②スピードコントローラの調整不足、不具合 ③配管の詰まり、抜け、折れ曲がり ④フィルタの目詰まり等
	14) 最高使用速度以上での作動 【XB6】	・周囲温度により、最高使用速度が異なります。 周囲温度に応じた使用速度の範囲内で使用してください。（カタログ参照）
	15) 取付面の平行度不適合 【CY1S/CY1L】	・シリンダ取付面の平面度を0.2mm以下としてください。 ・シリンダがフルストロークに渡って、適正な最低作動圧力で円滑に作動するよう取付を行ってください。

現象	原因	対策
・ストローク異常	1) 異物の嗜み込み【全シリーズ】	・移動子の摺動部に嗜み込んだ異物を除去してください。 ・異物がシリンダにかかるよう保護カバー等を設置ください。
	2) シリンダ内部への異物混入【全シリーズ】	・シリンダ内部にドレン、異物が無いか確認ください。 異物が混入している場合は、除去してください。
	3) マグネットカップリングの離脱【全シリーズ】	・マグネットカップリングを正常な位置に修正してください。 (別途、パッキンセット交換要領書参照)
・エア漏れ	1) シール部品の摩耗、破損【全シリーズ】	・寿命による場合は、パッキンセット交換及びグリースUPをしてください。 ・下記の要因がある場合は対策を実施したうえでパッキンセット交換を行ってください。 ①許容を超える負荷/横荷重の印加 →負荷軽減、外部ガイドとの芯すれ改善) ②周囲温度範囲を超えた高温環境→温度を許容内に下げる ③チューブ内への異物の混入、シール部品の破損 →異物の除去
・マグネットカップリング離脱	1) シリンダに高圧のエアが供給(外部ストップバによる中間停止)【全シリーズ】	・許容範囲内の空気圧にしてください。
	2) チューブ内の昇圧(作動方向と逆方向から過大な外力が印加)【全シリーズ】	・外部移動子を加圧方向と逆方向に押し戻すことは避けてください。
	3) 過大な運動エネルギーの印加(空気圧回路による中間停止)【全シリーズ】	・許容範囲内の運動エネルギーにしてください。
	4) シリンダ周辺が高温環境により磁力が低下【全シリーズ】	・高温環境を60°以下に下げてください。 ・空気圧を下げてください。
	5) マグネット、ヨークの腐食により磁力低下【全シリーズ】	・腐食対策(腐食防止用コーティングの採用)を行ってください(特注)。
	6) メンテナンス時、再組立での間違いによる磁石保持力の低下【全シリーズ】	・別途、パッキン交換要領書を参照のうえ、再組立後、両側のストロークエンドまで作動することを確認してください。
・ストロークエンドで大きな音がする	1) マグネットカップリングの離脱【全シリーズ】	・マグネットカップリングを正常な位置に修正してください。 (別途、パッキンセット交換要領書参照)
・部品の破損 ①外部移動子の破損 ②ピストン移動子の破損 ③ストローク端のプレートの破損 ④シリンダチューブ、ガイドシャフトの傷	1) 高速度作動[X160]	・ストローク端には必ず緩衝装置を設置してください。
	2) 過大な終端衝撃【全シリーズ】	・ストローク端には必ず緩衝装置を設置してください。
	3) 過負荷、過大なモーメント【全シリーズ】	・負荷質量、モーメントを許容範囲内にしてください。
	4) マグネットカップリング離脱(外部ストップバによる中間停止時)【全シリーズ】	・ただちに、マグネットカップリング離脱状態を正常な位置に直してください。 (別途、パッキンセット交換要領書参照)
	5) ウエアリングの過剰摩耗によるヨークのチューブへの接触作動【全シリーズ】	・シリングの交換を勧めます。
・外部移動子のガタツキ増加	1) ウエアリングの摩耗【全シリーズ】	・過剰摩耗の場合は、その原因(過大な外力、外的要因による潤滑不良など)を対策してください。 ・パッキンセットの交換を行ってください。
	2) ブッシュの摩耗[CY1S]	・過剰摩耗の場合は、その原因(過大な外力、外的要因による潤滑不良など)を対策してください。
	3) ボールブッシュの摩耗、破損[CY1L]	・当社、工場修理をお願いします。
	4) スライドテーブルとリニアガイド締結ボルトの緩み、その他締結ボルトの緩み[CY1H/CY1F]	・負荷質量、モーメントを確認し、許容範囲内にしてください。 ・締結ボルトを締め直してください。

※) シリンダが過度な傷、破損状態の場合は、シリンダ交換もご検討ください。

## 8. 分解およびメンテナンス

ピストンパッキン、ルブリテーナおよびウェアリングの交換等で分解するときは、次のことにご注意ください。

- 8-1) シリンダチューブよりボディ、またはピストンを取り外す時は、強制的に外部移動子とピストンの位置関係をずらし、保持力をなくした状態で別々に取り出してください。そのまま取り出しますと、内外のマグネットが吸引し合い、はずれなくなります。
- 8-2) マグネットの吸着力が強力な為、シリンダチューブより外部移動子とピストン移動子をはずした際は、取扱いに十分ご注意ください。
- 8-3) マグネット構成部（ピストン移動子、外部移動子）は、絶対分解しないでください。保持力の低下、不適合発生の原因となります。
- 8-4) 外部移動子、ピストン移動子を取扱う時は、腕時計を外して作業してください。
- 8-5) マグネットは床に落としたり、金属にぶつけるとこわれますので、ピストン移動子および外部移動子の取扱いには十分ご注意ください。シリンダチューブ外周面には定期的にグリースを塗布してください。

グリースを当社手配する際は、下記品番にてお願いします。

〈 $\phi 6, \phi 10$ 〉

1) シリンダチューブ 内周面

GR-S-\*

010	010	10g
020	020	20g

2) シリンダチューブ 外周面

GR-F-\*

005	005	5g
050	050	50g
200	200	200g
500	500	500g

〈 $\phi 15 \sim \phi 63$ 〉

GR-S-\*

010	010	10g
020	020	20g

注) シリンダチューブ 内外周面とも本グリースを使用

## 9. オーダーメイド仕様について

本製品は使用環境、状況によりオーダメイド品を用意しております。

目安となります、下記使用環境、状況の場合は、オーダメイド仕様をご検討ください。

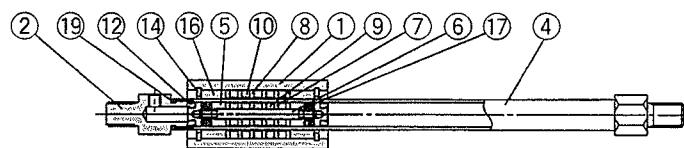
A

表示記号	内 容	使用環境、状況	適応チューブ内径
- X B 6	耐熱シリンダ	周囲温度が 50°C 以上 150°C 以下の場合	Φ 6 ~ Φ 63
- X B 9	低速シリンダ	必要速度が 15 ~ 50 mm/s の場合	Φ 6 ~ Φ 63
- X B 11	ロングストローク	2001 以上製作可能最大ストロークが必要な場合	Φ 25 ~ Φ 63
- X B 13	低速シリンダ	必要速度が 7 ~ 50 mm/s の場合	Φ 6 ~ Φ 63
- X 116	エアハイドロ仕様	空気圧回路による中間停止精度以上の精度を要求する場合	Φ 25 ~ Φ 63
- X 132	エア供給口を軸方向に変更	エア供給口を軸方向に変更したい場合	Φ 6 ~ Φ 63
- X 160	高速仕様	標準仕様に比べ、高速作動を要求する場合 (速度(無負荷時): 1500 mm/s)	Φ 20 ~ Φ 63
- X 168	ヘリサートねじ仕様	外部移動子の取付ネジを補強したい場合	Φ 20 ~ Φ 63
- X 206	外部移動子の取付ねじ箇所追加	外部移動子の取付ネジを標準位置の反対面に追加したい場合	Φ 6 ~ Φ 63
- X 210	外部無潤滑仕様	シリンダの外表面にグリースを使用したくない場合 (食品関係、弱電関係、水または蒸気飛散環境等)	Φ 6 ~ Φ 63
- X 322	シリンダチューブ外周面硬質クロームメッキ付	外部軸受の摩耗を軽減させたい場合 (軸受耐久性向上)	Φ 15 ~ Φ 63
- X 324	外部無潤滑仕様 (ダストシール付)	シリンダの外表面にグリースを使用したくない場合 (食品関係、弱電関係、水または蒸気飛散環境等)	Φ 10 ~ Φ 63
- X 1468	C Y 1 B 6 互換品仕様	C Y 1 B 6 と取付寸法を同一にしたい場合	Φ 6
- X C 24	磁気シールド板付	外部移動子の漏れ磁気をシールドしたい場合	Φ 6 ~ Φ 63
- X C 57	フローティングジョイント付	シリンダと他軸(負荷側)ガイド部との接続工数を軽減したい場合	Φ 6 ~ Φ 63

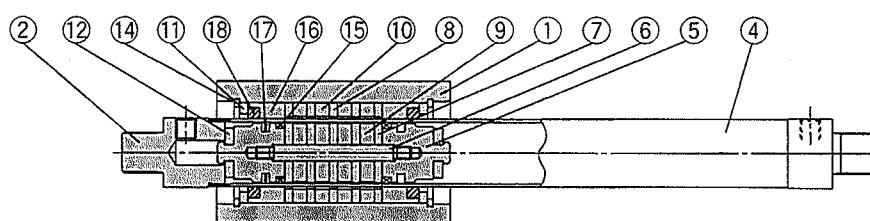
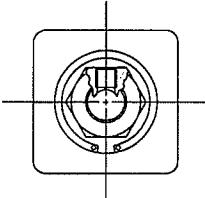
## 10. 内部構造図および部品表

A

**CY3B6**

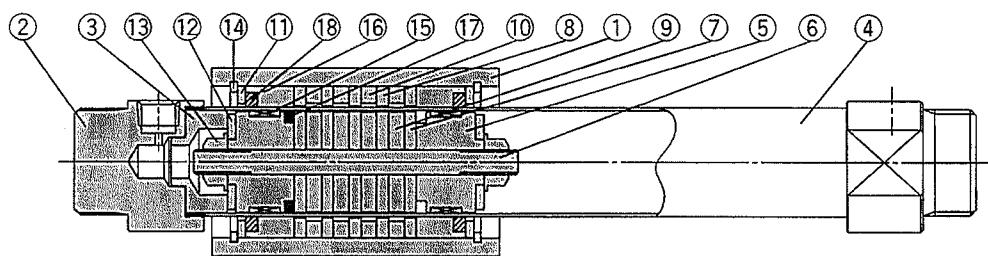
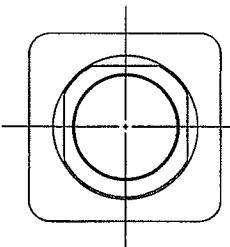


**CY3B10,15**

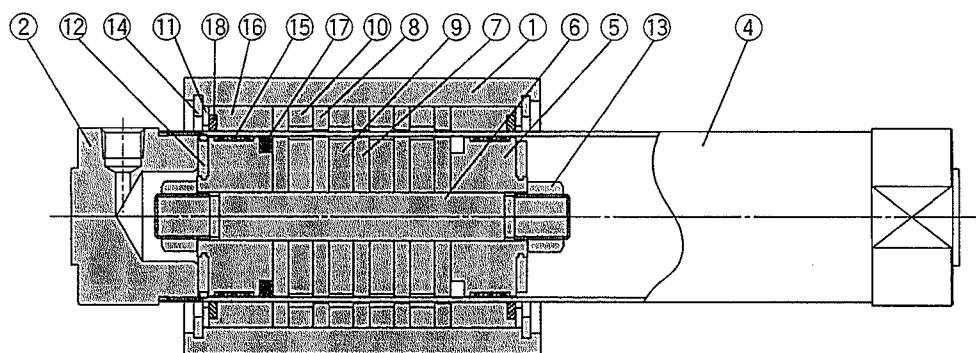
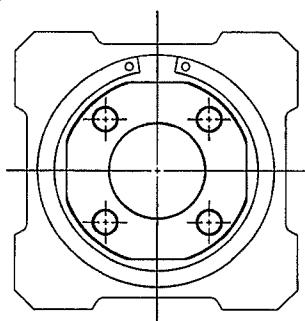


※図はφ15を示す。(φ10の磁石は、3枚使用)

**CY3B20~40**



**CY3B50,63**



### 構成部品

番号	部品名
1	本体(ボディ)
2	ヘッドカバー
3	エンドカラー
4	シリングダチューブ
5	ピストン
6	シャフト
7	ピストン側ヨーク
8	外部移動子側ヨーク
9	磁石A
10	磁石B
11	スペーサ
12	ダンパ
13	ピストンナット
14	穴用C形止め輪
15	ウェアリングA
16	ウェアリングB
17	ピストンパッキン
18	ルブリテーナ
19	シリングダチューブガスケット

### 交換部品／パッキンセット

チューブ内径(mm)	手配番号	内容
6	CY3B6-PS	上記番号⑯、⑰、⑲のセット
10	CY3B10-PS	上記番号⑯、⑰、⑲、⑳、㉑のセット
15	CY3B15-PS	
20	CY3B20-PS	
25	CY3B25-PS	
32	CY3B32-PS	
40	CY3B40-PS	上記番号 ⑯、⑰、⑲、㉑のセット
50	CY3B50-PS	
63	CY3B63-PS	

注1) パッキンセットは、15~19までが一式になっておりますので、各チューブ内径の手配番号にて手配してください。

注2) ヘッドカバーとシリングダチューブとのねじ固定部には接着剤を塗布しております。よってヘッドカバーの取外しが困難な場合は、当社にて修理対応をお願いします。

※パッキンセットにはグリースパック(φ6、10は5gと10g、φ15~63は10g)が付属されます。

改訂履歴

**SMC株式会社お客様相談窓口 | ☎ 0120-837-838**

URL <http://www.smeworld.com>

本社／〒101-0021 東京都千代田区外神田4-14-1 秋葉原UDX 15F

受付時間 9:00～17:00（月～金曜日）

④ この内容は予告なしに変更する場合がありますので、あらかじめご了承ください。

© 2012 SMC Corporation All Rights Reserved